

---

**Председатель: Казахстан**

## **830-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 23 сентября 2010 года

Открытие: 10 час. 15 мин.

Закрытие: 13 час. 30 мин.

2. Председатель: посол К. Абдрахманов

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА  
ПО РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА Г-НА КАЛЬМАНА  
МИЖЕЯ**

Председатель, специальный представитель Европейского союза по Республике Молдова, Российская Федерация (PC.DEL/950/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/938/10), Украина (PC.DEL/952/10), Молдова (PC.DEL/943/10)

Пункт 2 повестки дня: **ДОКЛАД ДИРЕКТОРА ЦЕНТРА ПО  
ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ КОНФЛИКТОВ**

Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/156/10 Restr.), Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/944/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/939/10), Российская Федерация (PC.DEL/951/10), Швейцария, Узбекистан (PC.DEL/953/10), Кыргызстан, Председатель

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О РЕКОМЕНДАЦИИ СОВЕТУ МИНИСТРОВ ПРИНЯТЬ РЕШЕНИЕ О СРОКАХ И МЕСТЕ ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ ВСТРЕЧИ СОВЕТА МИНИСТРОВ ОБСЕ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 955 (PC.DEC/955) о рекомендации Совету министров принять решение о сроках и месте проведения следующей встречи Совета министров ОБСЕ; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРИМЕРНОЙ ПРОГРАММЕ РАБОЧИХ ЗАСЕДАНИЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ 2010 ГОДА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 956 (PC.DEC/956) о примерной программе рабочих заседаний Конференции по обзору 2010 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 5 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Доклад о поездке в Кыргызстан специального представителя Действующего председателя по Кыргызстану посла З. Карибжанова и Директора Центра по предотвращению конфликтов:* Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/166/10 OSCE+), Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Исландия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/945/10), Председатель, Кыргызстан
- b) *Судебные дела в отношении журналистов в Кыргызстане:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/940/10)
- c) *Смертная казнь в Соединенных Штатах Америки:* Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/947/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/942/10)

- d) *Смертная казнь в Беларуси*: Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/948/10), Беларусь (PC.DEL/949/10 OSCE+)
- e) *Положение в Нагорном Карабахе и вокруг него*: Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Исландия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/946/10), Армения, Азербайджан, Председатель
- f) *Свобода СМИ в Узбекистане*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/941/10)

Пункт 6 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

- a) *Присутствие Действующего председателя на 65-й сессии Генеральной ассамблеи Организации Объединенных Наций*: Председатель
- b) *Встреча Действующего председателя и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций 19 сентября 2010 года*: Председатель
- c) *Встречи Действующего председателя с президентом Узбекистана, президентом Кыргызстана, канцлером Германии и генеральным секретарем Организации Исламская конференция*: Председатель
- d) *Неофициальная встреча в формате "5+2" по урегулированию приднестровского конфликта, которая состоится в Вене 27–28 сентября 2010 года*: Председатель

Пункт 7 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

*Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/164/10 OSCE+)*: Генеральный секретарь

Пункт 8 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Вопросы протокола*: Председатель, Япония (партнер по сотрудничеству)

- b) *Обзор правовых норм и процедур, касающихся свободы выражения мнений, свободного потока информации и плюрализма СМИ в Интернете в государствах – участниках ОБСЕ (FOM.GAL/3/10):* Председатель, представитель по вопросам свободы СМИ
- c) *Братиславская конференция по вопросам безопасности "Глобсек 2010", состоявшаяся в Братиславе 13–14 сентября 2010 года:* Словакия (SEC.DEL/258/10)
- d) *Осенние заседания Парламентской ассамблеи ОБСЕ 2010 года, которые состоятся в Палермо, Италия, 8–11 октября 2010 года:* Парламентская ассамблея ОБСЕ
- e) *Просьба об оказании судебно-медицинской помощи в связи с расследованием смерти журналиста О. Бебенина.:* Генеральный секретарь
- f) *Организационные вопросы, касающиеся встречи ОБСЕ на высшем уровне в Астане:* Председатель

4. Следующее заседание:

Четверг, 12 октября 2010 года, 10 час.00 мин., Нойер-зал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.DEC/955  
23 September 2010

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

830-е пленарное заседание  
PC Journal No. 830, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 955**  
**РЕКОМЕНДАЦИЯ СОВЕТУ МИНИСТРОВ ПРИНЯТЬ РЕШЕНИЕ**  
**О СРОКАХ И МЕСТЕ ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ ВСТРЕЧИ**  
**СОВЕТА МИНИСТРОВ ОБСЕ**

Постоянный совет

1. Просит Председателя Постоянного совета направить Действующему председателю проект решения Совета министров о сроках и месте проведения следующей встречи Совета министров ОБСЕ, содержащийся в документе MC.DD/4/10 от 17 сентября 2010 года;
2. Рекомендует Совету министров принять упомянутое решение посредством процедуры молчаливого согласия с истечением периода молчания в 12 час. 00 мин. по центральноевропейскому времени 11 октября 2010 года.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/956  
23 September 2010

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**830-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 830, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 956**  
**ПРИМЕРНАЯ ПРОГРАММА РАБОЧИХ ЗАСЕДАНИЙ**  
**КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ 2010 ГОДА**

Постоянный совет,

ссылаясь на пункт 4 своего Решения № 952 о повестке дня, организационных рамках, расписании и других условиях проведения Конференции по обзору 2010 года,

утверждает примерную программу рабочих заседаний Конференции ОБСЕ по обзору 2010 года, которая приводится в Приложении.

## **ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ ВСЕХ ПРИНЯТЫХ В РАМКАХ ОБСЕ ПРИНЦИПОВ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

В соответствии с Решением № 952 Постоянного совета о повестке дня, организационных рамках, расписании и других условиях проведения Конференции по обзору 2010 года на рабочих заседаниях будет обеспечена возможность провести обзор выполнения принятых в рамках ОБСЕ существующих принципов и обязательств и сосредоточить внимание на выработке рекомендаций относительно дальнейших действий и укрепления сотрудничества между государствами-участниками.

### **I. Примерная программа работы в области военно-политического измерения (ВПИ)**

#### **Заседания, посвященные обзору (Вена)**

**Понедельник, 18 октября 2010 года**

15.00 Пленарное заседание

**Вторник, 19 октября 2010 года**

10.00 Заседание 1. Транснациональные угрозы и вызовы I

Мандаты, программы/инструменты, ресурсы/возможности и внешнее сотрудничество, относящиеся к вкладу ОБСЕ в противодействие транснациональным угрозам в период 1999–2010 годов

- Борьба с терроризмом
- Деятельность в полицейской области
- Борьба с организованной преступностью/незаконным оборотом наркотиков
- Безопасность границ/пограничный режим
- Кибербезопасность
- Противодействие нераспространению
- Межизмеренческие вопросы

15.00 Заседание 2. Транснациональные угрозы и вызовы II

- Продолжение (см. выше)

- Выводы относительно роли, деятельности и структур ОБСЕ по вопросам, касающимся транснациональных угроз в ближайшие несколько лет

**Среда, 20 октября 2010 года**

10.00 Заседание 3. Роль ОБСЕ в обеспечении раннего предупреждения, предотвращении и урегулировании конфликтов, регулировании кризисов и постконфликтном восстановлении I

- Роль, деятельность и потенциал ОБСЕ на протяжении всего периода конфликта
- Механизмы и процедуры ОБСЕ
- Мирное урегулирование споров и конфликтов на основе норм и принципов международного права и положений хельсинкского Заключительного акта
- Извлеченные уроки

15.00 Заседание 4. Роль ОБСЕ в обеспечении раннего предупреждения, предотвращении и урегулировании конфликтов, регулировании кризисов и постконфликтном восстановлении II

Продолжение (см. выше)

**Четверг, 21 октября 2010 года**

10.00 Заседание 5. Угрозы и вызовы, исходящие с территории Афганистана, и вклад ОБСЕ в обеспечение стабильности в регионе

- Роль ОБСЕ в оказании международной помощи Афганистану как региональной организации, наделенной всеобъемлющим мандатом по всем трем измерениям
- Подход, основанный на сотрудничестве с другими международными организациями и региональными структурами

15.00 Заседание 6. Роль и перспективы режимов контроля над вооружениями и мер укрепления доверия и безопасности в формировании взаимного доверия в условиях меняющейся обстановки в сфере безопасности I

- Концептуальная база ОБСЕ 1996 года для контроля над вооружениями и режим МДБ
- Венский документ 1999 года
- Принятый ОБСЕ Кодекс поведения, касающийся военно-политических аспектов безопасности



- ЛСО и ЗОБ, включая компоненты жидкого ракетного топлива и взрывоопасные пережитки войны
- Роль ОБСЕ в нераспространении
- Другие согласованные МДБ

**Пятница, 22 октября 2010 года**

10.00                    Заседание 7. Роль и перспективы режимов контроля над вооружениями и мер укрепления доверия и безопасности в формировании взаимного доверия в условиях меняющейся обстановки в сфере безопасности II

Продолжение (см. выше)

15.00                    Заседание 8. Роль и перспективы режимов контроля над вооружениями и мер укрепления доверия и безопасности в формировании взаимного доверия в условиях меняющейся обстановки в сфере безопасности III

Продолжение (см. выше)

**II. Примерная программа работы в области  
экономико-экологического измерения (ЭЭИ)\***

**Вторник, 19 октября 2010 года**

10.00                    Заседание 1

- От Бонна до Маастрихта и далее: адаптирование экономико-экологического измерения в деятельности ОБСЕ к новым вызовам

15.00                    Заседание 2

- Роль ОБСЕ, в том числе ее присутствий на местах, в укреплении стабильности и безопасности и расширении сотрудничества и интеграции в сфере ее ответственности через сотрудничество с другими международными, региональными, субрегиональными организациями и инициативами, а также с НПО и деловыми кругами
- Дальнейшие шаги

---

\* Допускается участие НПО.

**Среда, 20 октября 2010 года**

- 10.00                    Заседание 3. Блок экономических вопросов
- Укрепление надлежащего управления, в том числе путем повышения транспарентности и борьбы с коррупцией, отмыванием денежных средств и финансированием терроризма
  - Безопасность перевозок
  - Дальнейшие шаги
- 15.00                    Заседание 4. Блок экономических вопросов (продолжение)
- Миграция
  - Энергетическая безопасность
  - Дальнейшие шаги

**Понедельник, 25 октября 2010 года**

- 10.00                    Заседание 5. Блок экономических вопросов
- Обеспечение устойчивого развития и экономического роста путем поощрения технологических инноваций и модернизации экономики, ускорения социального развития и укрепления потенциала в области рационального природопользования
  - Охрана окружающей среды
  - Дальнейшие шаги
- 15.00                    Заседание 6. Блок экономических вопросов (продолжение)
- Поощрение сотрудничества по аспектам безопасности окружающей среды, в частности, путем устойчивого использования природных ресурсов и управления ими и предупреждения загрязнения, деградации земель, экологических угроз, природных и техногенных катастроф
  - Дальнейшие шаги

**Вторник, 26 октября 2010 года**

- 10.00                    Заседание 7. Дальнейшие шаги и рекомендации относительно последующих действий

### **III. Примерная программа работы в области человеческого измерения (ОЧИ)\***

#### **Заседания, посвященные обзору (Варшава)**

##### **Четверг, 30 сентября 2010 года**

- 10.00 Пленарное заседание (официальное открытие Конференции ОБСЕ по обзору 2010 года)
- 15.00 Пленарное заседание (продолжение)

##### **Пятница, 1 октября 2010 года**

- 10.00 Заседание 1. Демократические институты, в частности:
- Демократические выборы
  - Демократия на национальном, региональном и местном уровнях
  - Гражданство и политические права
- 15.00 Заседание 2. Основные свободы I, в частности:
- Свобода мысли, совести, религии и убеждений
  - Сообщение о деятельности БДИПЧ и других институтов и структур ОБСЕ на местах по реализации приоритетов и задач, определенных в решениях и других документах ОБСЕ

##### **Понедельник, 4 октября 2010 года**

- 10.00 Заседание 3. Основные свободы II, в частности:
- Свобода собраний и ассоциации
  - Национальные правозащитные институты и роль гражданского общества в отстаивании прав человека
  - Свобода передвижения
- 15.00 Заседание 4. Верховенство права I, в частности:
- Прозрачность законодательства
  - Независимость судей
  - Право на справедливое судебное разбирательство

---

\* Допускается участие НПО.

**Вторник, 5 октября 2010 года**

- 10.00 Заседание 5. Верховенство права II, в частности:
- Обмен мнениями по вопросу об отмене смертной казни
  - Недопущение пыток
  - Защита прав человека и борьба с терроризмом
- 15.00 Заседание 6. Гуманитарные вопросы и другие обязательства, в частности:
- Беженцы и перемещенные лица
  - Отношение к гражданам других государств-участников
  - Просвещение в области прав человека

**Среда, 6 октября 2010 года**

- 10.00 Заседание 7. Терпимость и недискриминация I, в частности:
- Осуществление Плана действий ОБСЕ по проблемам рома и синти
  - Национальные меньшинства
  - Предупреждение агрессивного национализма, расизма и шовинизма
- 15.00 Заседание 8. Терпимость и недискриминация II, в частности:
- Поощрение гендерного равенства и выполнение Плана действий ОБСЕ и соответствующих обязательств
  - Предупреждение преступлений на почве ненависти в регионе ОБСЕ и ответные меры
  - Борьба с нетерпимостью и дискриминацией

**Четверг, 7 октября 2010 года**

- 10.00 Пленарное заседание

**Дискуссии, ориентированные на перспективу (Варшава)**

**Четверг, 7 октября 2010 года**

- 15.00 Заседание 1. Свобода СМИ

**Пятница, 8 октября 2010 года**

- 10.00 Заседание 2. Нетерпимость в отношении мигрантов
- 15.00 Заседание 3. Борьба с торговлей людьми с уделением особого внимания торговле детьми

**Дискуссии, ориентированные на перспективу (Астана)**

**Пятница, 26 ноября 2010 года**

- 15.00 Заседание 4. Свобода СМИ (продолжение)

**Суббота, 27 ноября 2010 года**

- 10.00 Заседание 5. Нетерпимость в отношении мигрантов (продолжение)
- 15.00 Заседание 6. Борьба с торговлей людьми с уделением особого внимания торговле детьми (продолжение)

**Воскресенье, 28 ноября 2010 года**

- 10.00 Пленарное заседание в расширенном составе (включая официальное закрытие всей Конференции ОБСЕ по обзору 2010 года)

**IV. Примерная программа работы, касающейся структур ОБСЕ и их деятельности (СОД)**

**Заседания, посвященные обзору (Вена)**

**Четверг, 21 октября 2010 года**

- 10.00 Заседание 1. Повышение роли и дальнейшее укрепление потенциала исполнительных структур ОБСЕ
- Часть 1. Эффективность Секретариата и институтов

- 15.00\*                    Заседание 2. Повышение роли и дальнейшее укрепление потенциала исполнительных структур ОБСЕ
- Часть 2. Уроки, извлеченные из деятельности на местах

**Пятница, 22 октября 2010 года**

- 10.00                    Заседание 3
- Сотрудничество со средиземноморскими партнерами по сотрудничеству
  - Сотрудничество с азиатскими партнерами по сотрудничеству
- 15.00                    Заседание 4. Сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями, институтами и инициативами

**Понедельник, 25 октября 2010 года**

- 10.00                    Заседание 5
- Процесс принятия решений
  - Роль Председательства
  - Совещания ОБСЕ
  - Роль Парламентской ассамблеи ОБСЕ
- 15.00                    Заседание 6. Вопросы административного и финансового управления и управления людскими ресурсами

**Вторник, 26 октября 2010 года**

- 10.00                    Заседание 7. Правовая база ОБСЕ

---

\*            Допускается участие НПО.